

**Francija-Ramonville-Saint-Agne: Storitve organiziranja seminarjev**

OJ S 61/2019 27/03/2019

Obvestilo o naročilu

Storitve

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

**Oddelek I: Javni naročnik**

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Mercator Ocean

Poštni naslov: 8-10 rue Hermès, Parc Technologique du Canal

Kraj: Ramonville-Saint-Agne

Šifra NUTS: FRJ23 Haute-Garonne

Poštna številka: 31520

Država: Francija

Kontaktna oseba: Pierre Bahurel

E-naslov: [cmemstenders@mercator-ocean.fr](mailto:cmemstenders@mercator-ocean.fr)

Telefaks: +33 561393899

**Internetni naslovi:**Glavni naslov: [www.mercator-ocean.fr](http://www.mercator-ocean.fr)**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://www.mercator-ocean.fr/tender22>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: <https://www.mercator-ocean.fr/>

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Druga vrsta: Contracting Authority order No 2015-899 of 23.7.2015 concerning contracts concluded by certain public or private entities not subject to the procurement contract code

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Druga dejavnost: Operational oceanography

**Oddelek II: Predmet**

---

**II.1. Obseg naročila****II.1.1. Naslov**

Training Workshop Sessions

Referenčna številka dokumenta: 115-M&amp;C-TWS-CMEMS

**II.1.2. Glavna koda CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev - RD06

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

#### **II.1.4. Kratek opis**

This contract defines the framework procurement for providing support, advice and expertise to Mercator Ocean in the organisation of CMEMS Practical Training Workshops.

#### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

#### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za vse sklope

Največje število sklopov, ki so lahko oddani enemu ponudniku: 1

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Science/Organisation of the CMEMS Training Workshops for the Arctic Ocean Region

Št. sklopa: 1

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to design, prepare and facilitate CMEMS training workshops organized for the Arctic Ocean region.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da

Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using

European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Marketing/Event Management of the CMEMS Training Workshops for the Arctic Ocean Region

Št. sklopa: 2

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

**II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to qualify, quantify and mobilize the target audience of the training workshop as well as the logistical organization of the events for the Arctic Ocean region.

**II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

**II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

**II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

**II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

**II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

**II.2.14. Dodatne informacije**

**II.2. Opis**

**II.2.1. Naslov**

Science/Organisation of the CMEMS Training Workshops for the Baltic Sea Region

Št. sklopa: 3

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

**II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to design, prepare and facilitate CMEMS training workshops organized for the Baltic Sea region.

**II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

## **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

## **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

## **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da

Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Marketing/Event Management of the CMEMS Training Workshops for the Baltic Sea Region

Št. sklopa: 4

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to qualify, quantify and mobilize the target audience of the training workshop as well as the logistical organization of the events for the Baltic Sea region.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da

Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Science/Organisation of the CMEMS Training Workshops for the Black Sea Region  
Št. sklopa: 5

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to design, prepare and facilitate CMEMS training workshops organized for the Black Sea region.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Marketing/Event Management of the CMEMS Training Workshops for the Black Sea Region  
Št. sklopa: 6

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to qualify, quantify and mobilize the target audience of the training workshop as well as the logistical organization of the events for the Black Sea region.

### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Science/Organisation of the CMEMS Training Workshops for the Mediterranean Sea Region  
Št. sklopa: 7

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to design, prepare and facilitate CMEMS training workshops organized for the Mediterranean sea region.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Marketing/Event Management of the CMEMS Training Workshops for the Mediterranean Sea Region

Št. sklopa: 8

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to qualify, quantify and mobilize the target audience of the training workshop as well as the logistical organization of the events for the Mediterranean Sea region.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

Science/Organisation of the CMEMS Training Workshops for the NWS Region  
Št. sklopa: 9

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to design, prepare and facilitate CMEMS training workshops organized for the NWS region.

### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April 2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and more specifically article 8).

### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

Marketing/Event Management of the CMEMS Training Workshops for the NWS Region  
Št. sklopa: 10

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to qualify, quantify and mobilize the target audience of the training workshop as well as the logistical organization of the events for the NWS region.

### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da

Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using

European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April

2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and

more specifically article 8).

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Science/Organisation of the CMEMS Training Workshops for the IBI Region

Št. sklopa: 11

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to design, prepare and facilitate CMEMS training workshops organized for the IBI region.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13.**

## **Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using  
European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April  
2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and  
more specifically article 8).

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Marketing/Event Management of the CMEMS Training Workshops for the IBI Region  
Št. sklopa: 12

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79951000 Storitve organiziranja seminarjev

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

The aim of this lot is to qualify, quantify and mobilize the target audience of the training  
workshop as well as the logistical organization of the events for the IBI region.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 30

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

##### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

##### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

##### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da  
Identifikacijska oznaka projekta: The awarding authority will finance this contract using  
European funds (regulation no.377/2014 of the European Parliament and the Council of 3 April  
2014 creating the Copernicus programme and repealing (EU) regulation no.911-2010 and  
more specifically article 8).

### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo vključuje sklenitev okvirnega sporazuma

Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti  
Predlagano največje število udeležencev v okvirnem sporazumu: 60

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

### **IV.2. Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

Datum: 29/04/2019 Lokalni čas: 16:00

#### **IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Angleščina, Francoščina

#### **IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Trajanje v mesecih: 6 (od datuma za prejem ponudb)

#### **IV.2.7. Način odpiranja ponudb**

Datum: 02/05/2019 Lokalni čas: 16:00

### **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

#### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

#### **VI.3. Dodatne informacije**

#### **VI.4. Postopki za revizijo**

##### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Tribunal de grande instance de Bordeaux

Poštni naslov: 30 rue des Frères Bonie

Kraj: Bordeaux

Poštna številka: 33077

Država: Francija

Telefon: +33 547339000

##### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Tribunal de grande instance de Bordeaux

Poštni naslov: 30 rue des Frères Bonie

Kraj: Bordeaux

Poštna številka: 33077

Država: Francija

Telefon: +33 547339000

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

23/03/2019